

MANUALE DI ISTRUZIONI SUPPORTO A SOFFITTO PER PROIETTORI

ART. 12/23060-00 Colore Nero

1. Caratteristiche tecniche:

Peso:	2,4 kg.	Angolo d'inclinazione del proiettore:	±30°
Carico massimo:	20 kg.	Rotazione:	360°
Inclinazione dal soffitto:	0°÷90°	Distanza dal soffitto:	470÷670 mm

2. Elenco dei pezzi in dotazione:

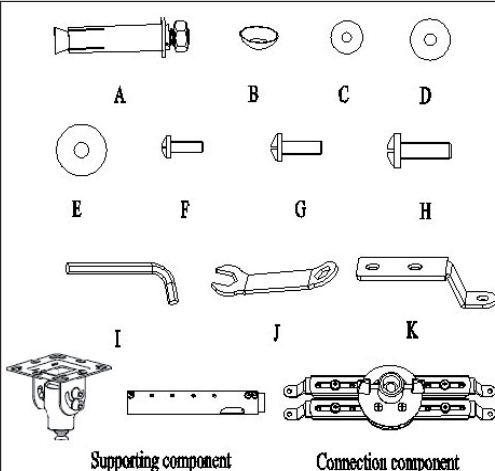
Si prega di verificare la presenza di tutti i pezzi nella confezione, confrontandoli con l'elenco sottostante. Assicurarsi che tutti i pezzi siano nella confezione.

Non usare mai pezzi difettosi.

Non sostituire mai i pezzi con altri aventi caratteristiche diverse.

Nota: Un'errata installazione potrebbe causare danni alle persone!

N.	Descrizione	Nota	Q.tà
A	Tassello di metallo M8*60	Pezzo standard	4
B	Rondella di plastica	PA	1
C	Rondella piatta Ø 3	Pezzo standard	4
D	Rondella piatta Ø 4	Pezzo standard	4
E	Rondella piatta Ø 5	Pezzo standard	4
F	Vite M3*10	Pezzo standard	4
G	Vite M4*10	Pezzo standard	4
H	Vite M5*10	Pezzo standard	4
I	Chiave esagonale S=6	Pezzo standard	1
J	Chiave S=13	Pezzo standard	1
K	Elemento di montaggio	Pezzo standard	4
-	Elemento di supporto	Pezzo assemblato	1
-	Elemento di giunzione	Pezzo assemblato	1

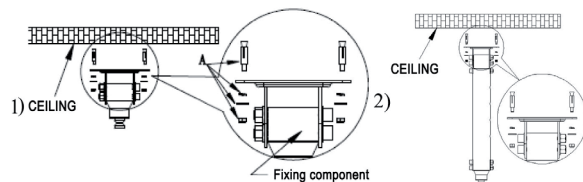


3. Installazione e istruzioni operative

Nota: Si prega di leggere con attenzione queste istruzioni prima dell'installazione!

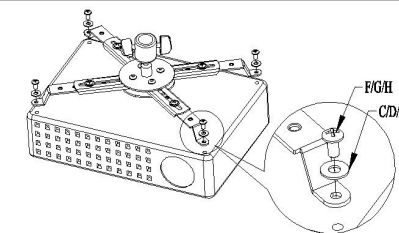
Fase 1:

Utilizzate l'elemento di supporto (I) come dima per fare sul soffitto (ceiling) con il trapano 4 fori da Ø10mm e 50mm di profondità. I fori dovranno essere in posizione simmetrica e allineata in direzione sia orizzontale sia verticale. Inserite i 4 tasselli di metallo in questi fori, avvinate. Staccate dai tasselli di metallo le rondelle piatte, le rondelle elastiche e i dadi; posizionate poi l'elemento di supporto sul soffitto facendo in modo che i 4 fori dell'elemento stesso combacino con i 4 tasselli di metallo "svuotati". Collocateli sopra le 4 rondelle piatte e le 4 rondelle elastiche appena staccate ed avvinate i 4 dadi. I dadi devono essere avvinate fino in fondo in modo da bloccare saldamente sul soffitto i tasselli d'acciaio e l'elemento di supporto.



Fase 2:

Nel montare i 4 elementi di montaggio, è necessario disporli in modo tale che corrispondano alla posizione dei fori presenti nella parte superiore del proiettore. Le viti devono essere selezionate in base alla grandezza dei fori filettati del proiettore. Fate attenzione a collocare il proiettore in posizione più centrata possibile, avvinate quindi tutte le viti (F/G/H).

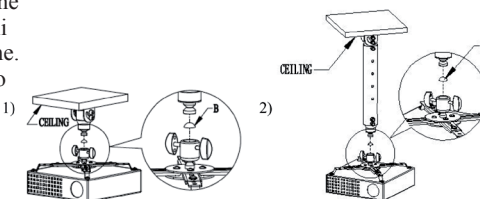


Fase 3:

Per montare il proiettore con l'elemento di giunzione all'elemento di supporto, svitate dapprima i pomelli di bloccaggio sui due lati dell'elemento di giunzione. Inserite poi la rondella di plastica (B) nell'elemento di giunzione, montatelo sull'elemento di supporto 1) e stringete i due pomelli di bloccaggio.

Il montaggio deve essere effettuato con cura per evitare abrasioni interne.

(Per smontare il proiettore dall'elemento di supporto, non allentate i due pomelli di bloccaggio contemporaneamente, perché altrimenti il proiettore potrebbe cadere).

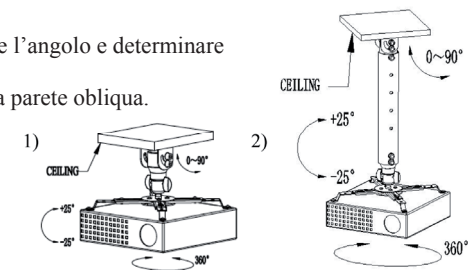


Fase 4:

Dopo aver completato l'installazione, potete regolare l'angolo e determinare la distanza del proiettore secondo le vostre esigenze.

Nota: Questo prodotto può essere installato su di una parete obliqua.

Montate il proiettore in una posizione adeguata al diverso angolo d'inclinazione.



4. Note

- 1) Scegliete un punto adatto dove installare la piastra di fissaggio a muro. Accertatevi che la parete sostenga pesi da 80 kg in su.
 - 2) Gli utenti devono controllare e sottoporre frequentemente il prodotto a manutenzione, in base allo stato di utilizzo, in modo da assicurare che il televisore a schermo piatto funzioni in modo normale, sicuro e non rischioso.
- Si prega di pulire frequentemente le parti di giunzione con un panno asciutto. Non utilizzare in luoghi esposti alla pioggia o in un ambiente umido. Si prega di controllare ogni due mesi che tutte le viti siano ben fissate.

IMPORTATO E DISTRIBUITO DA:
ELCART DISTRIBUTION SpA
VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

MADE IN CHINA

PROJECTOR SUSPENSION SUPPORT INSTRUCTION

ART. 12/23060-00 Black color

1. Technical parameter:

Weight:	2,4 kg.	Pitch angle of projector:	±30°
Maximum load:	20 kg.	Rotation:	360°
Tilt from ceiling:	0°÷90°	Distance from ceiling:	470÷670 mm

2. Part list:

Please check the parts in the package compare with the following list.

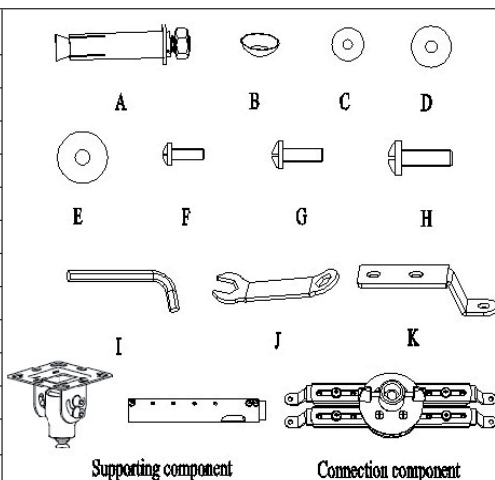
Make sure all of the parts are in the package.

Never use defective parts.

Never replace part with different specification.

Note: Incorrect installation may cause injury!

No.	Name of Part	Material	Amount
A	M8*60 Metal anchor	Standard part	4
B	Plastic washer	PA	1
C	Ø3 flat washer	Standard part	4
D	Ø4 flat washer	Standard part	4
E	Ø5 flat washer	Standard part	4
F	M3*10 screw	Standard part	4
G	M4*10 screw	Standard part	4
H	M5*10 screw	Standard part	4
I	Inner hexagon spanner S=6	Standard part	1
J	Spanner S=13	Standard part	1
K	Short mounting plate	Standard part	4
-	Supporting component	Assembled part	1
-	Connection component	Assembled part	1



3. Installation and operation instructions

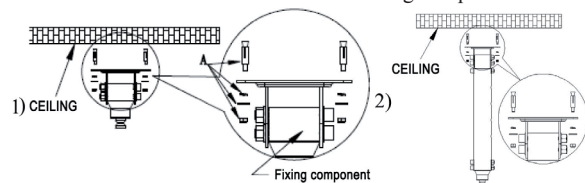
Note: please read the instructions carefully before installation!

Step 1:

Use the fixing component as a templet to drill 4 holes of Φ10mm and 50mm deep on the ceiling.

The holes should be symmetrical and balanceable in horizontal and vertical direction. Insert four metal anchors into these holes, then tighten the fixing component. Remove the flat washers, spring washers and nuts from the steel anchors, then place Fixing component on the four screws exerted, and then install the flat washers, spring washers and nuts on the four screws.

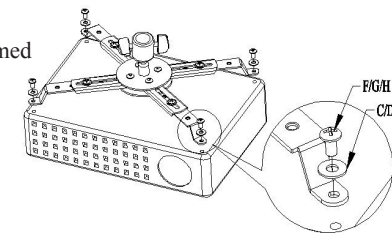
Each nut should be screwed down to make the steel anchor and Fixing component and the ceiling be fastened.



Step 2:

When mounting the connection components, the four Z-formed connecting patches should be laid reasonably according to the position of the holes in the upper part of the projector. And the screws should be selected according to the size of the thread holes in the projector.

Please place the projector as center as possible, then screw all the bolts.

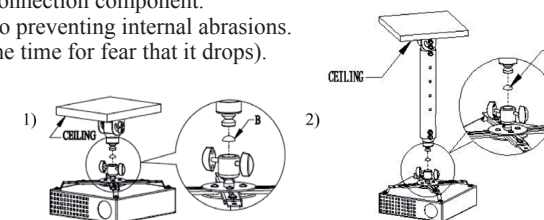


Step 3:

When mounting the projector, unscrew the knobs in two sides of the projector at first, and don't let the knob end over the inner surface to avoid failing to mount.

And then put the plastic washer into the connection component.

The purpose of mounting as the shape is to preventing internal abrasions. (Don't loose the two side knobs at the same time for fear that it drops).

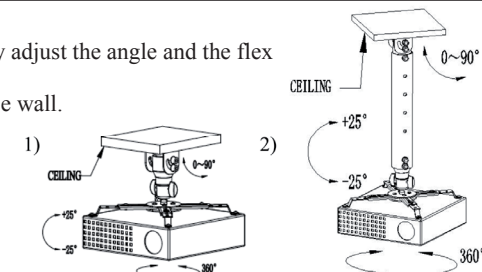


Step 4:

After the installation has been completed, you may adjust the angle and the flex the distance of the project as your need.

Note: this product can be installed on the slantwise wall.

Adjust the position of projector to a suitable place according to the different tilting angle.



4. Notes

- Choose the right place to install projector mount.
The mount must be installed on solid concrete ceiling.
Make sure the ceiling can support 80kg weights up.
- If you are unsure of any part of the installation process, contact a professional installer for assistance.
- A minimum of two adults are required for this installation.
- This product is intended for indoor and personal use only.

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:
ELCART DISTRIBUTION SpA
VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

MADE IN CHINA

ISTRUCCIONES PARA SOPORTE DE TECHO PARA PROYECTORES

ART. 12/23060-00 Color Negro

1. Características técnicas:

Peso:	2,4 kg.	Ángulo de inclinación del proyector:	$\pm 30^\circ$
Peso máximo:	20 kg.	Rotación:	360°
Inclinación del techo:	$0^\circ \div 90^\circ$	Distancia del techo:	470÷670 mm

2. Lista de las piezas suministradas:

Se ruega que comprueben la presencia de todas las piezas en el embalaje, comparándolas con la lista abajo indicada. Asegúrese que están todas las piezas.

No utilizar nunca piezas defectuosas.

No substituir nunca las piezas por otras con características diferentes.

Nota: Una instalación errónea puede causar daños corporales!

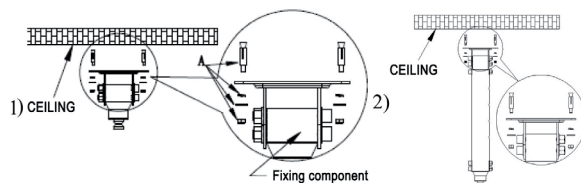
N.	Descripción	Nota	Cantidad	
A	Clavija de metal M8*60	Pieza estándar	4	
B	Arandela de plástico	PA	1	
C	Arandela plana Ø 3	Pieza estándar	4	
D	Arandela plana Ø 4	Pieza estándar	4	
E	Arandela plana Ø 5	Pieza estándar	4	
F	Vite M3*10	Pieza estándar	4	
G	Vite M4*10	Pieza estándar	4	
H	Vite M5*10	Pieza estándar	4	
I	Llave hexagonal S=6	Pieza estándar	1	
J	Llave S=13	Pieza estándar	1	
K	Elemento de montaje	Pieza estándar	4	
-	Elemento de soporte	Pieza ensamblada	1	
-	Elemento de junta	Pieza ensamblada	1	

3. Instalación e instrucciones operativas

Nota: Se ruega que lea atentamente estas instrucciones antes de instalar el producto

Fase 1:

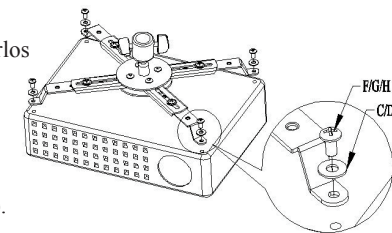
Utilizar el elemento de soporte (I) como plantilla para realizar en el techo (ceiling) con el taladro 4 agujeros de Ø10mm y 50mm de profundidad. Los agujeros tendrán que estar en una posición simétrica y en línea en dirección horizontal o vertical. Introducir las 4 clavijas de metal en cada agujero, atornillarlas. Arrancar de las clavijas de metal las arandelas planas, las arandelas elásticas y los dados; posicionar después el elemento de soporte en el techo de manera que los 4 agujeros del elemento correspondan exactamente con las 4 clavijas de metal "vaciadas". Colocar encima las 4 arandelas planas y las 4 arandelas elásticas arrancadas anteriormente y atornillar los 4 dados. Los dados tienen que ser atornillados hasta el fondo de manera a bloquear sólidamente en el techo las clavijas de acero y el elemento de soporte.



Fase 2:

Al montar los 4 elementos de montaje, se tiene que disponerlos de manera a que correspondan exactamente a la posición de los agujeros presentes en la parte superior del proyector. Los tornillos tienen que seleccionarse en base a la talla de los agujeros enroscantes del proyector.

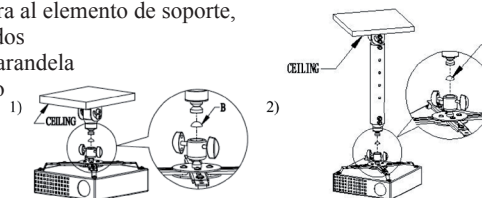
Tener cuidado al colocar el proyector en la posición más centrada posible, atornillar luego todos los tornillos (F/G/H).



Fase 3:

Para montar el proyector con el elemento de junta al elemento de soporte, destornillar primero los pomos de bloqueo de los dos lados del elemento de junta. Introducir luego la arandela de plástico (B) en el elemento de junta, montarlo en el elemento de soporte y apretar los dos pomos de bloqueo. El montaje tiene que efectuarse con cuidado para evitar abrasiones internas.

(Para desmontar el proyector del elemento de soporte, no aflojar los pomos de bloqueo simultáneamente, si no el proyector podría caerse).

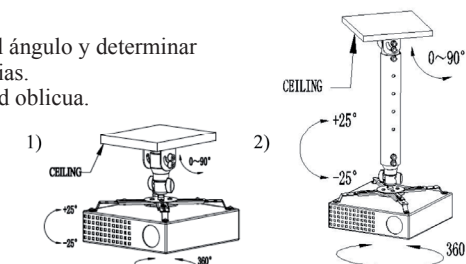


Fase 4:

Tras haber finalizado la instalación, puede regular el ángulo y determinar la distancia del proyector según sus propias exigencias.

Nota: Este producto puede instalarse sobre una pared oblicua.

Montar el proyector en una posición adecuada al ángulo de inclinación elegido.



4. Notas

- Escoger un punto adaptado donde instalar la placa de fijación en la pared. Asegúrese que la pared puede sostener pesos de más de 80 kg.
- Los usuarios tienen que controlar y efectuar frecuentemente una manutención del producto, en base al estado de utilización, de manera a asegurarse que el televisor de pantalla plana funcione de forma normal, segura y sin riesgo. Se ruega que limpie frecuentemente las partes de unión con un paño seco. No utilizar en lugares expuestos a la lluvia o en ambientes húmedos. Se ruega que controle cada dos meses que todos los tornillos estén fijados correctamente.

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:
ELCART DISTRIBUTION SpA
VIA MICHELANGELO BUONARROTI, 46
20093 COLOGNO MONZESE (MI)
ITALY
www.elcart.com - info@elcart.it

MADE IN CHINA